



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

**SW22FW | SW22FM | SW38FW | SW38FM
SW38FX SILENT | SW42FW | SW42FM
SW42FX SILENT | SW59FW | SW59FM
SW59FX SILENT**

**Прибор предназначен для
осушения воздуха в
бытовых помещениях.**



Легковоспламеняющийся материал. Этот прибор содержит легковоспламеняющийся хладагент R290 / пропан.

Обратитесь к данному руководству для получения информации о безопасности. Хладагент R290 соответствует европейским экологическим директивам. Не повреждайте охлаждающий контур во избежание воспламенения. Техническое обслуживание и ремонт, требующие помощи других квалифицированных специалистов, должны выполняться под руководством специалистов, знакомых с использованием воспламеняющихся хладагентов.



Обратитесь к этому руководству за информацией по технике безопасности



Прочтите техническое руководство



Прочтите инструкцию по эксплуатации

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и использованием прибора внимательно прочтите прилагаемую инструкцию. Производитель не несет ответственности, если неправильная установка и использование могут привести к травмам и повреждениям. Всегда храните инструкции вместе с прибором для использования в будущем

Безопасность детей и уязвимых групп населения



Риск получения травмы или постоянной инвалидности.

Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.

Не позволяйте детям играть с прибором. Детей в возрасте до 3 лет следует держать подальше от прибора если они не находятся под постоянным присмотром.

Храните упаковку в недоступном для детей месте.

Дети не должны производить чистку и техническое обслуживание без присмотра.

Общая безопасность

Этот прибор предназначен для использования в домашних и аналогичных целях, таких как: семейная комната, гостиная, кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях. Паспортная табличка расположена сбоку или сзади осушителя. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не загоразивались.

Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, отличные от рекомендованных производителем. Запрещается хранить прибор в помещении с работающими источниками воспламенения (например, открытым огнем, работающим газовым прибором или работающим электронагревателем). Не повреждайте охлаждающий контур во избежание воспламенения. Имейте в виду, что хладагенты могут не иметь запаха. Не используйте распыление воды и пар для очистки прибора.

Протрите прибор влажной мягкой тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные чистящие салфетки, растворители или металлические предметы. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его авторизованным сервисным центром или лицами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Установка ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Только квалифицированный специалист должен устанавливать этот прибор. Снимите всю упаковку. Не устанавливайте и не используйте поврежденный прибор. Прибор должен устанавливаться, эксплуатироваться и храниться в помещении площадью более 4 м². Соблюдайте инструкцию по установке, прилагаемую к прибору. Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, потому что он тяжелый. Всегда надевайте защитные перчатки.

Убедитесь, что воздух может циркулировать вокруг прибора. Подождите не менее 4 часов, прежде чем подключать прибор к источнику питания. Это необходимо для разогрева масла. Не устанавливайте прибор рядом с батареями отопления или другими источниками тепла. Не устанавливайте прибор под прямыми солнечными лучами.

Подключение к сети 

Опасность возгорания и поражения электрическим током. Прибор должен быть подключен к заземленной розетке. Убедитесь, что электрическая информация на паспортной табличке совпадает с информацией на блоке питания. Если нет, обратитесь к электрику. Всегда используйте правильно установленную розетку с заземлением.

Не используйте адаптеры и удлинители с несколькими штекерами.

Следите за тем, чтобы не повредить электрические компоненты (например, сетевую вилку, сетевой кабель). Обратитесь в авторизованный сервисный центр или к электрику для замены электрических компонентов. Сетевой кабель должен находиться ниже уровня сетевой вилки. Подключайте вилку сетевого шнура к сетевой розетке только в конце установки. Убедитесь, что есть доступ к сетевой вилке после установки. Не тяните за сетевой кабель, чтобы отключить прибор. Всегда вытаскивайте вилку из розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 

Опасность травм, ожогов, поражения электрическим током или возгорания. Не меняйте технические характеристики этого прибора.

Будьте осторожны, чтобы не повредить контур хладагента. Он содержит пропан (R290), природный газ с высоким уровнем экологической совместимости. Этот газ легко воспламеняется.

Если контур хладагента поврежден, убедитесь, что в помещении нет пламени и источников возгорания. Проветрите помещение. Не кладите легковоспламеняющиеся продукты или предметы, влажные легковоспламеняющимися продуктами, рядом с прибором или на него.

Устранение**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** 

Опасность получения травмы. Отключите прибор от сети. Хладагент этого прибора безопасен для озона. Обратитесь в соответствующие органы власти за информацией о том, как правильно утилизировать прибор. Не повредите холодильный агрегат, находящийся рядом с теплообменником.

Технический лист

	SW22F	SW38F	SW42F	SW59F
Максимальная рабочая площадь	100м ²	140м ²	190м ²	230м ²
Поток воздуха, шаг 1	196м ³ /ч	190м ³ /ч	180м ³ /ч	129м ³ /ч
Поток воздуха, шаг 2	342м ³ /ч	336м ³ /ч	315м ³ /ч	296м ³ /ч
Осушение при 20°С и 70% отн. вл.	8,0л/24ч	11л/24ч	12л/24ч	25л/24ч
Осушение при 30°С и 80% отн. вл.	13,5л/ 24ч	19л/ 24ч	25,5л/ 24ч	41л/ 24ч
Мощность при 20°С и 70% отн. вл.	145Вт	320Вт	420Вт	500Вт
Энергопотребление при 20°С и 70% отн. вл.	3,5кВтч/24ч	7,3кВтч/24ч	9,3кВтч/24ч	12кВтч/24ч
Объем резервуара	11,4л	11,4л	11,4л	11,4л
Хладагент	R290	R290	R290	R290
Напряжение	230В	230В	230В	230В
Частота	50Гц	50Гц	50Гц	50Гц
Ток	1,1А	2,2А	3А	3,3А
IP-код	IPX1	IPX1	IPX1	IPX1
Габариты мм, Д x Ш x В	495x345x527	495x345x527	495x345x527	495x345x527

*Могут произойти технические изменения и улучшения. Все значения являются приблизительными и могут отличаться в зависимости от внешних обстоятельств, таких как температура, вентиляция и влажность

Технический лист

	SW38FX Silent	SW42FX Silent	SW59FX Silent
Максимальная рабочая площадь	140м ²	190м ²	230м ²
Поток воздуха, шаг 1	185м ³ /ч	175м ³ /ч	120м ³ /ч
Поток воздуха, шаг 2	333м ³ /ч	310м ³ /ч	290м ³ /ч
Осушение при 20°С и 70% отн. вл.	11л/24ч	12л/24ч	25л/24ч
Осушение при 30°С и 80% отн. вл.	19л/ 24ч	25,5л/ 24ч	41л/ 24ч
Мощность при 20°С и 70% отн. вл.	320Вт	420Вт	500Вт
Энергопотребление при 20°С и 70% отн. вл.	7,3кВтч/24ч	7,3кВтч/24ч	12кВтч/24ч
Объем резервуара	11,4л	11,4л	11,4л
Хладагент	R290	R290	R290
Напряжение	230В	230В	230В
Частота	50Гц	50Гц	50Гц
Ток	2,2А	3А	3,3А
IP-код	IPX1	IPX1	IPX1
Габариты мм, Д x Ш x В	495x345x527	495x345x527	495x345 x527

*Могут произойти технические изменения и улучшения. Все значения являются приблизительными и могут отличаться в зависимости от внешних обстоятельств, таких как температура, вентиляция и влажность

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Осушитель не работает	<ul style="list-style-type: none"> -Проверьте, что осушитель подключен к электричеству и что предохранитель не перегорел -Если предупреждающая лампочка горит, проверьте, что резервуар для воды пуст и правильно установлен в осушителе. Убедитесь в том, что поплавок свободен -Убедитесь, что гигростат работает. Осушитель должен включиться, когда гигростат будет находиться в максимальном положении
Прибор не осушает	<ul style="list-style-type: none"> -Убедитесь, что вентилятор вращается -Проверьте, чтобы воздух свободно циркулировал через осушитель. Передняя решетка и воздушный фильтр должны быть чистыми, а осушитель должен находиться на расстоянии 20-30 см от стены -Прислушайтесь к звуку компрессора, но учтите, что в момент прекращения компрессии осушитель может находиться в цикле осушения. Первоначально подождите около 35 минут -Убедитесь, что на охлаждающих катушках не образовался густой слой льда
Высокий уровень шума	<ul style="list-style-type: none"> -Увеличьте расстояние между осушителем и окружающими поверхностями -Охлаждающие катушки могут соприкасаться друг с другом и вызывать вибрацию. Отключите осушитель от электричества и отделите катушки друг от друга
Образование льда на охлаждающих катушках	<ul style="list-style-type: none"> -Снимите воздушный фильтр в задней части осушителя и убедитесь, что мусор или пыль не препятствуют прохождению воздуха через аппарат
Вода не поступает в резервуар	<ul style="list-style-type: none"> -Проверьте, нет ли препятствия на поддоне над резервуаром для воды
Не отключается когда резервуар для воды заполнен	<ul style="list-style-type: none"> -Важно, чтобы поплавок свободно перемещался в резервуаре с водой. В противном случае он не будет реагировать на уровень воды и не позволит осушителю остановиться
Светодиод мигает в зеленом цвете	<ul style="list-style-type: none"> -Для понижения влажности - увеличьте температуру в помещении

Wood's, один из ведущих производителей осушителей в мире

Wood's славится своим качеством и долговечностью. Осушители Wood's подходят для использования в самых экстремальных климатических условиях, где их способность к осушению остается высокой даже при разных температурах и уровнях влажности. Они успешно применяются во влажных помещениях, таких как подвалы, гаражи или дачи. Они также отлично подходят для сушки белья, чердаков, помещений с бассейнами и прачечных. Они эффективны и потребляют мало энергии, и не повреждают одежду.

Количество влаги, удаляемой осушителем, зависит от температуры, уровня влажности и местоположения. Внешние погодные условия также могут влиять на производительность осушителя. В холодную погоду абсолютная влажность снижается, и следовательно, осушение влаги из воздуха осушителем снижается (относительная влажность при этом может оставаться высокой). Осушитель пригоден для использования в диапазоне температур от +2°C до +35°C.

Осушители Wood's безопасны в эксплуатации и предназначены для использования на протяжении многих лет.

Избыточная влажность воздуха - опасность

Конденсация происходит, когда водяной пар воздуха контактирует с холодной поверхностью, такой как холодное окно или стена. Когда водяной пар охлаждается, возникает конденсация, образуются капли воды. При высокой влажности воздуха может появиться запах и плесень, наносящая ущерб дому и его обстановке. Это может вызывать заболевания у жителей. Клещи и пауки также любят жить во влажной среде. Осушитель с высокой производительностью поддерживает здоровый уровень влажности. Для наибольшей эффективности двери и окна в помещениях, которые осушаются, следует держать закрытыми. Осушитель удаляет запахи, сушит дерево и удаляет влагу из наружного оборудования.

Осушитель может использоваться в подвалах, ванных комнатах, гаражах, нежилых помещениях, домах на колесах, на дачах и на лодках. Если осушитель используется в более холодных условиях, рекомендуется ознакомиться с подсказками в конце руководства.

РАЗМЕЩЕНИЕ ОСУШИТЕЛЯ

Осушители Wood's легко перемещаются, вам нужно только наличие источника питания для 220/240В, но имейте в виду следующее:

- Осушитель не следует размещать рядом с радиаторами или другими источниками тепла, а также не подвергать его прямому солнечному свету, так как это может снизить его производительность.
- Рекомендуется использовать радиатор или обогревательный вентилятор, чтобы поддерживать температуру выше +2°C.
- Осушитель должен находиться на расстоянии не менее 25 см от стены или других препятствий, чтобы обеспечить максимальный поток воздуха.
- Идеальным вариантом является размещение осушителя в центре комнаты или помещения.



Примечание: Когда осушитель размещается в душевой или ванной комнате, он должен быть надежно закреплен на месте. Обязательно проверьте и соблюдайте местные электрические нормативы для ванных комнат перед использованием.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОСУШИТЕЛЯ

Если осушитель транспортируется горизонтально, масло может вытекать из компрессора и попадать в закрытую систему трубопроводов. В таком случае оставьте осушитель на несколько часов в вертикальном положении перед использованием. Очень важно, чтобы масло вернулось обратно в компрессор, в противном случае осушитель может быть серьезно поврежден.

1. Проверьте, что резервуар для воды правильно установлен.
2. Подключите осушитель к заземленному источнику питания.
3. Выберите скорость вентилятора.
4. Установите желаемый уровень влажности с помощью регулятора влажности. См. раздел о регуляторе влажности.



ПРИМЕЧАНИЕ: Если осушитель выключен, то для его повторного запуска потребуется 5 минут, в течение этого времени встроенные автоматические функции будут деактивированы.

ПОПЛАВОК

Поплавок состоит из белого пластикового цилиндра, подвешенного на двух держателях. Поплавок лежит на поверхности, поэтому он поднимается при повышении уровня воды. Когда поплавок достигает определенной высоты, осушитель реагирует на это и автоматически отключается, чтобы предотвратить затопление резервуара.

Если вы опорожнили резервуар для воды и собираетесь заменить его в осушителе, выполните следующие действия:

1. Вставьте резервуар для воды, пока он не коснется поплавка.
2. Приподнимите передний край резервуара для воды снизу так, чтобы весь резервуар для воды был слегка наклонен.
3. Задвиньте резервуар для воды на место. Теперь поплавок должен находиться в резервуаре, а не застрять за ним.



ПРИМЕЧАНИЕ: Важно, чтобы поплавок свободно перемещался, поскольку его назначение - реагировать на уровень воды и обеспечивать выключение осушителя при его высоком уровне. Неправильно установленный поплавок может привести к затоплению резервуара для воды



Примечание: Атмосферная относительная влажность наиболее просто измеряется с помощью гигрометра Wood's, и наиболее подходящий диапазон составляет от 50% до 60%.

СЛИВ ВОДЫ

Осушитель оснащен шлангом. Подсоединив шланг к осушителю, можно напрямую отводить сконденсировавшуюся воду.

Использование шланга:

1. Отключите осушитель от источника питания и снимите резервуар для воды, чтобы обеспечить доступ к поддону для сбора конденсата.
2. Присоедините шланг к резьбе на осушителе и подведите его к сливному отверстию. Убедитесь, что шланг не находится выше уровня поддона для сбора конденсата.
3. Подключите осушитель к источнику питания.

Без шланга, напрямую к сливному отверстию:

1. Отключите осушитель от источника питания и извлеките резервуар для воды.
2. Поместите осушитель непосредственно над сливом, чтобы вода могла капать через отверстие в основании осушителя и попадать в слив.
3. Подключите осушитель к источнику питания.

РЕГУЛЯТОР ВЛАЖНОСТИ

Осушитель Wood's оснащен встроенным регулятором влажности, который настраивается на желаемый уровень влажности. Регулятор определяет текущий уровень влажности и обеспечивает автоматическое включение и выключение осушителя.

Как настроить регулятор влажности:

1. Установите ручку регулятора влажности в максимальное положение.
2. Установите вентилятор в положение II.
3. При достижении желаемого уровня влажности ручка гигростата поворачивается против часовой стрелки до выключения осушителя.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

Когда резервуар для воды полон, осушитель автоматически отключается. Индикаторная лампа на передней панели осушителя будет гореть красным, указывая, что резервуар для воды следует опустошить.

1. Отсоедините осушитель от источника питания.
2. Опустошите резервуар для воды.
3. Поставьте пустой резервуар для воды обратно на место.
4. Подключите осушитель к источнику питания.

ФИЛЬТР ВОЗДУХА

Воздушный фильтр на задней стороне осушителя обеспечивает сохранение охлаждающих спиралей в чистоте от пыли. Важно, чтобы фильтр был чистым, чтобы воздух мог свободно проходить через осушитель. Фильтр следует очищать по мере необходимости.

Ваш осушитель оснащен SMF-фильтром, который повышает производительность осушителя и дополнительно очищает воздух.

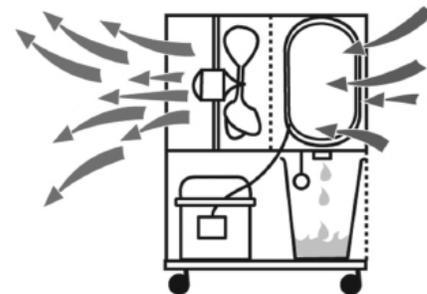
АВТОМАТИЧЕСКАЯ РАЗМОРОЗКА

Осушители Wood's оснащены блоком управления, который обеспечивает автоматическую разморозку охлаждающих спиралей при необходимости. Управление отключает компрессор, что приводит к прекращению охлаждения спиралей. Вентилятор продолжает пропускать воздух комнатной температуры через осушитель, лед тает и вода стекает в резервуар. Эта система разморозки позволяет осушителю работать при температурах до +2°C.

ВЕНТИЛЯТОР

Вентилятор обеспечивает прохождение воздуха через осушитель. Влажный воздух втягивается сзади, проходит через охлаждающую спираль и испаритель, чтобы выйти сухим и теплым вверху осушителя.

- Положение II - обеспечивает большой поток воздуха при максимальном его осушении.
- Положение I - обеспечивает меньший поток воздуха, что приводит к более тихой работе и несколько меньшей осушающей способности.



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для поддержания высокой осушающей способности осушителей Wood's требуется регулярная чистка фильтра.

-Переднюю решетку можно чистить при помощи пылесоса или очищать щеткой.

-Охлаждающие спирали наилучшим образом очищаются с помощью тряпки и теплой воды - будьте осторожны.

-Мотор вентилятора постоянно смазывается и не требует обслуживания.



ПРИМЕЧАНИЕ: Всегда отключайте шнур перед чисткой.

ПОДСКАЗКИ:

- Иногда может быть полезно использовать защиту от замерзания или обогревательный вентилятор, чтобы убедиться, что температура не падает ниже +5°C.*
- Для достижения максимальной осушающей мощности в комнате рекомендуется минимизировать подачу воздуха извне и из смежных комнат - закройте двери и отключите вентиляторы.*
- Разместите осушитель в центре комнаты.*
- Повысьте температуру для более быстрого осушения (теплый воздух содержит больше влаги).*
- Используйте защиту от замерзания, если температура падает ниже +2°C.*
- В более теплые и влажные сезоны, такие как осень и лето, возможно достижение более высокой осушающей мощности, так как воздух снаружи обычно является теплым и влажным. Абсолютная влажность обычно выше в таких условиях.*

Когда требуется обслуживание осушителя воздуха, вам следует сначала обратиться к продавцу. Для всех гарантийных претензий требуется предъявление доказательства покупки.

ГАРАНТИЯ

2 года гарантии на дефекты производства. Обратите внимание, что гарантия действительна только при наличии чека о покупке устройства. Гарантия действительна только в том случае, если продукт используется в соответствии с инструкциями и предупреждениями безопасности, изложенными в данном руководстве. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным обращением с продуктом.



ПРИМЕЧАНИЕ: Срок гарантии может быть другим в Российской Федерации, он указан при покупке товара.

Рекомендуемые ограничения для использования:

Температура SW: от +2°C до +35°C
Относительная влажность: от 30% до 90%
Рекомендуемый уровень влажности: около 50%

ВАЖНО! Для работы осушителей воздуха Wood's необходимо подключение к заземленному источнику питания. Источник питания должен быть напряжением 220-240В и частотой 50Гц.

Wood's производится:

Woods Sweden AB.

Эксклюзивный дистрибьютор

Wood's в России, Сербии и

Казахстане:

ООО "ВЕНТФАН" www.ventfan.ru

+7 (495) 801 72 12

Wood's®

Заполняется продавцом

Wood's®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

сохраняется у клиента

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Название продавца _____

Адрес продавца _____

Телефон продавца _____

Подпись продавца _____

Печать продавца _____

Изымается мастером при обслуживании

Wood's®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

на гарантийное обслуживание

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Дата приема в ремонт _____

№ заказа-наряда _____

Проявление дефекта _____

Ф.И.О. клиента _____

Адрес клиента _____

Телефон клиента _____

Дата ремонта _____

Подпись мастера _____

Заполняется установщиком

Wood's®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

сохраняется у клиента

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Название установщика _____

Адрес установщика _____

Телефон установщика _____

Подпись установщика _____

Печать установщика _____

Изымается мастером при обслуживании

Wood's®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

на гарантийное обслуживание

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Дата приема в ремонт _____

№ заказа-наряда _____

Проявление дефекта _____

Ф.И.О. клиента _____

Адрес клиента _____

Телефон клиента _____

Дата ремонта _____

Подпись мастера _____